

---

**From:** Rachelle Cote  
**Sent:** May 13, 2021 3:08 PM  
**Cc:** \_PHI; Caroline Cox; Nicki Duke  
**Subject:** Extended Provincewide Shutdown and Stay-at-Home Order until June 2, 2021 /  
Fermeture à l'échelle et l'ordre de rester à domicile prolongés jusqu'au 2 juin 2021

**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged

*On behalf of Dr. Corneil, Acting Medical Officer of Health/CEO / De la part de D' Corneil, médecin hygiéniste par intérim/Directeur exécutif*

Dear Business Operator,

The province's Stay-at-Home order has been extended until at least June 2, 2021. All current restrictions will remain in place until then. More details are available in the province's media release: <https://news.ontario.ca/en/release/1000124/ontario-extending-stay-at-home-order-until-june-2>. Details about current restrictions are available here:

<https://www.ontario.ca/page/enhancing-public-health-and-workplace-safety-measures-provincewide-shutdown>.

We understand that this situation is difficult. With COVID rates remaining high in Ontario, including in our neighbouring health unit areas, an extension will allow us to gain further ground on the pandemic through more vaccinations, and give more time for the trend of lower daily case counts and reduced ICU hospitalizations to continue.

Please distribute as appropriate within your workplace.

Should you have any questions or request for further support, please do not hesitate to direct your inquiry to the THU COVID-19 line, 1-705-647-4305 / 1-866-747-4305 ext: 7, or visit our [website](#).

---

Cher opérateur,

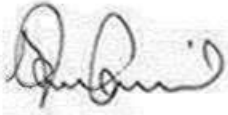
L'ordre de rester à domicile de la province a été prolongée jusqu'au 2 juin 2021 au plus tôt. Toutes les restrictions courantes resteront en vigueur jusqu'à ce jour. Plus de détails sont disponibles dans le communiqué de presse de la province: <https://news.ontario.ca/fr/release/1000124/ontario-prolonge-le-decret-ordonnant-de-rester-a-domicile-jusquau-2-juin>. Plus de détails sur les restrictions courantes sont disponibles ici: <https://www.ontario.ca/fr/page/renforcer-les-mesures-de-sante-publique-et-de-securite-au-travail-dans-le-cadre-de-la-fermeture>.

Nous comprenons que cette situation est difficile. Puisque les taux de COVID restent élevés en Ontario, y compris dans les zones de nos bureaux de santé voisins, une extension nous permettra de faire du progrès à la lutte contre la pandémie grâce à plus de vaccinations, et donnera plus de temps à réduire le nombre de cas quotidiens et les cas d'hospitalisations aux soins intensifs.

Veuillez distribuer à l'ensemble de votre personnel au besoin.



Si vous avez des questions par rapport au COVID, n'hésitez pas à contacter les Services de santé du Timiskaming au 1-705-647-4305 / 1-866-747-4305, poste 7, ou visitez notre site [Web](#).



Dr. Glenn Corneil  
Acting Medical Officer of Health/Chief Executive Officer

**Timiskaming Health Unit**

247 Whitewood Avenue, Unit 43

P.O. Box 1090

New Liskeard, ON P0J 1P0

Tel: 705-647-4305 ext: 2254

Fax: 705-647-5779

